

## BIS 1007

Beiblatt/Supplement 2

Ausgabe/Issue 2023-11

Sprache/Language DE/EN

Seite/Page 1 (6)

---

### Logistikrichtlinie

## Versandvorschrift Kleingutsendungen

### Inhaltsverzeichnis:

1	Allgemeine Versandabwicklung .....	1
2	TNT .....	3
3	UPS .....	4
4	DHL .....	5
5	FEDEX .....	6

### 1 Allgemeine Versandabwicklung

Diese Verfahrensanweisung gilt für Sendungen bis max. 30 kg zur Belieferung der deutschen BOGE Empfangswerke bei Frachtzahlung durch die BOGE Empfangswerke. Sendungen oberhalb dieser Beschränkung dürfen nicht über den KEP-Dienstleister (Kurier, Express und Paketdienste) abgewickelt werden.

Ist BOGE Frachtzahler ist grundsätzlich bei allen Paketsendungen die KEP-Kundennummer des BOGE-Empfangswerkes mit anzugeben. Die BOGE-Kundennummer ist beim zuständigen Empfangswerk anzufordern.

Die Versandart ist nur mit dem von BOGE vorgegebenen Standardservicelevel vorzunehmen und ohne weitere Zusatzoptionen abzuwickeln.

### Logistic Directive

## CEP Forwarding Instructions

### Table of Contents:

1	General Forwarding Process .....	1
2	TNT .....	3
3	UPS .....	4
4	DHL .....	5
5	FEDEX .....	6

### 1 General Forwarding Process

This operating procedure applies to shipments up to maximum 30 kg delivered to BOGE sites in Germany and freight charges paid in Germany. Shipments above this limit must not be handled by the CEP service providers (courier, express and parcel services).

If BOGE is the freight payer, it is generally indicated on all parcels with the CEP Customer Numbers with BOGE receiving plants. The CEP service provider has to be verified with the appropriate receiving plants.

The dispatch is only as per the specified service level standard of BOGE and handled without any additional options. Any alternative type of

Eine alternative Serviceart ist nur mit Zustimmung des entsprechenden BOGE Empfangswerkes möglich.

service is only possible with (written) consent of the concerned BOGE receiving plant.

Der zu nutzende KEP-Dienstleister und die Gewichtsgrenze für Unterfahrhilfen sind auf Seite 3 hinterlegt.

The CEP service provider to be used and the weight limit for underride aids are listed on page 3.

Falls mehrere Dienstleister aufgeführt sind oder der Standort nicht in der Übersicht vorhanden ist, muss der zuständige Dienstleister mit dem Empfangswerk abgestimmt werden.

If there are several service providers or the site is not mentioned, the responsible service provider has to be adjusted with the receiving plant.

Änderungen gegenüber der Ausgabe
Erste Ausgabe

Modifications in comparison to edition:
First edition

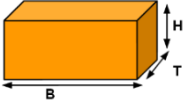
Frühere Ausgaben / Previous issues	2023-05 / 2022-03
------------------------------------	-------------------

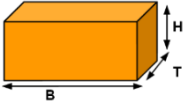
Herausgegeben von der  
 BOGE Elastmetall GmbH  
 Managementsysteme und Qualitätsprozesse  
 Diese Unterlage darf weder kopiert noch dritten Personen  
 ohne unsere Erlaubnis ausgehändigt werden.

Issued by  
 BOGE Elastmetall GmbH  
 Management Systems and Quality Processes  
 This document may not be copied or distributed to a third party without our express permission.

**2 TNT**

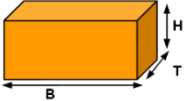
**2 TNT**

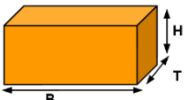
	Nationale Sendungen	Internationale Sendungen
Eingesetzter Dienstleister	TNT Express	
Avisierung	<ul style="list-style-type: none"> <li>- telefonisch über länderspezifische Hotline</li> <li>- per Fax TNT Abholformular</li> <li>- TNT e-Lösung (Internet)</li> </ul>	
Palettierte Sendungen	Ja	Ja
BOGE Standardservicelevel	Standard	Standard
Laufzeit	Zustellung an nächstem Werktag	Internat. Laufzeiten können unter <a href="http://www.tnt.de">www.tnt.de</a> abgefragt werden
max. Abmessungen (B x T x H) 	Bei Überschreitung eines Einzelmaßes von mehr als 5,0m x 2,40m x 1,80m nur nach Absprache mit der für Sie zuständigen TNT Niederlassung	Innerhalb Europas 2,40m x 1,20m x 1,50m  Außerhalb Europas 1,0m x 0,6m x 0,40m
Gefahrgut	Nur nach vorheriger Abstimmung mit Dienstleister	

	National Shipments	International Shipments
Nominated Service Provider	TNT Express	
Notification	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Call on country specific Hotline</li> <li>- By fax TNT pickup form</li> <li>- TNT s-solutions (Internet)</li> </ul>	
Palletized Shipments	Yes	Yes
BOGE Standard service level	Standard	Standard
Lead Time	Delivery for next working day	International lead times can be verified by <a href="http://www.tnt.de">www.tnt.de</a>
max. Dimensions (L x W x H) 	If it exceeds a single measure of 5,0m x 2,40m x 1,80m only after consultation with concerned TNT branch	In Europe 2,40m x 1,20m x 1,50m  Outside Europe 1,0m x 0,6m x 0,40m
Hazardous goods	Only after consultation with service provider	

**3 UPS**

**3 UPS**

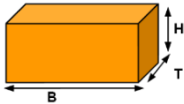
	Nationale Sendungen	Internationale Sendungen
Eingesetzter Dienstleister	UPS	
Avisierung	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Avisierung mit Ihrer Kundennummer und der Kundennummer des Empfangswerkes</li> <li>- Telefonische Avisierung über länderspezifische Hotline</li> <li>- Avisierung im Onlineportal</li> <li>- Falls keine Kundennummer vorhanden, Beantragung über <a href="http://www.ups.com/content/de/de/resources/start/account">www.ups.com/content/de/de/resources/start/account</a></li> </ul>	
Palettierte Sendungen	No	No
BOGE Standardservicelevel	Standard / Express	Standard / Express
Laufzeit	Zustellung an nächstem Werktag	Internat. Laufzeiten können unter <a href="http://www.ups.com">www.ups.com</a> abgefragt werden
max. Abmessungen (B x T x H) 	Eine Überschreitung der Länge von 2,70m oder der Abmessung (Länge + Umfang) von 3,30m eines Paketes nur nach Absprache mit der für Sie zuständigen UPS Niederlassung	Eine Überschreitung der Länge von 2,70m oder der Abmessung (Länge + Umfang) von 3,30m eines Paketes nur nach Absprache mit der für Sie zuständigen UPS Niederlassung
Gefahrgut	Nur nach vorheriger Abstimmung mit Dienstleister	

	National Shipments	International Shipments
Nominated Service Provider	UPS	
Notification	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Notification trough customer ID and the corresponding customer ID of the receiving plant</li> <li>- Call on country specific Hotline</li> <li>- UPS e-solution</li> <li>- If there is no customer ID available, the application link is: <a href="http://www.ups.com/content/de/de/resources/start/account">www.ups.com/content/de/de/resources/start/account</a></li> </ul>	
Palletised shipments	No	No
BOGE Standard service level	Standard / Express	Standard / Express
Lead time	Delivery for next working day	International lead times can be verified by <a href="http://www.ups.com">www.ups.com</a>
max. Dimensions (L x W x H) 	If it exceeds a length of 2,70m or a measurement (length + extent) of 3,30m only after consultation with concerned UPS branch	If it exceeds a length of 2,70m or a measurement (length + extent) of 3,30m only after consultation with concerned UPS branch
Hazardous goods	Only after consultation with service provider	

**4 DHL**

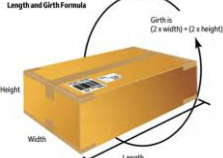
**4 DHL**

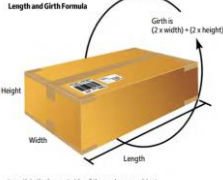
	Nationale Sendungen	Internationale Sendungen
Eingesetzter Dienstleister	DHL	
Avisierung	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Avisierung mit Ihrer Kundennummer</li> <li>- Telefonische Avisierung über länderspezifische Hotline</li> </ul>	
Palettierte Sendungen	Ja	Ja
BOGE Standardservicelevel	Standard / Express	Standard / Express
Laufzeit	Zustellung an nächstem Werktag	2-3 Werktag / an nächstem Werktag
max. Abmessungen (B x T x H)  	1,2 x 0,8 x 0,8 m	1,2 x 0,8 x 0,8 m
Gefahrgut	Nur nach vorheriger Abstimmung mit Dienstleister	

	National Shipments	International Shipments
Nominated Service Provider	DHL	
Notification	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Notification trough customer ID</li> <li>- Call on country specific Hotline</li> </ul>	
Palletised shipments	Yes	Yes
BOGE Standard service level	Standard / Express	Standard / Express
Lead time	Delivery for next working day	2-3 working days / next working day
max. Dimensions (L x W x H)  	1,2 x 0,8 x 0,8 m / box 1,2 x 1 x 1,6 m / pallet	1,2 x 0,8 x 0,8 m / box 1,2 x 1 x 1,6 m / pallet
Hazardous goods	Only after consultation with service provider	

**5 FEDEX**

**5 FEDEX**

	Nationale Sendungen	Internationale Sendungen
Eingesetzter Dienstleister	FEDEX	
Avisierung	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Avisierung mit Ihrer Kundennummer</li> <li>- Telefonische Avisierung über länderspezifische Hotline</li> </ul>	
Palettierte Sendungen	Ja	Ja
BOGE Standardservicelevel	Standard / Express	Standard / Express
Laufzeit	Zustellung an nächstem Werktag	2-5 Werktag / an nächstem Werktag
max. Abmessungen 	302cm in length and 419cm in length and girth / box	274cm in length and 330cm in length and girth/ box
Gefahrgut	Nur nach vorheriger Abstimmung mit Dienstleister	

	National Shipments	International Shipments
Nominated Service Provider	FEDEX	
Notification	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Notification trough customer ID</li> <li>- Call on country specific Hotline</li> </ul>	
Palletised shipments	Yes	Yes
BOGE Standard service level	Standard / Express	Standard / Express
Lead time	Delivery for next working day	2-5 working days / next working day
max. Dimensions 	302cm in length and 419cm in length and girth / box	274cm in length and 330cm in length and girth/ box
Hazardous goods	Only after consultation with service provider	